



НОВЫЙ ОБРАЗ

Тот же превосходный корм



Часто задаваемые
вопросы
и ответы на них

Новая упаковка

Лицевая сторона упаковки

Вовлекающие яркие изображения кошек и собак

ADULT 1-6

Новые упрощенные названия

Только натуральные ингредиенты



Все наши рационы не содержат искусственных консервантов, синтетических красителей, искусственных ароматизаторов

Новый заметный логотип

Помоги 9 миллионам животных из приютов во всему миру найти постоянный дом

Гранулы в натуральную величину



Понятные видимые обозначения вкусов



Оборотная сторона упаковки



Преимущества продукта

Видимые и понятные для потребителя

Миссия Hill's и то, как мы ее воплощаем!

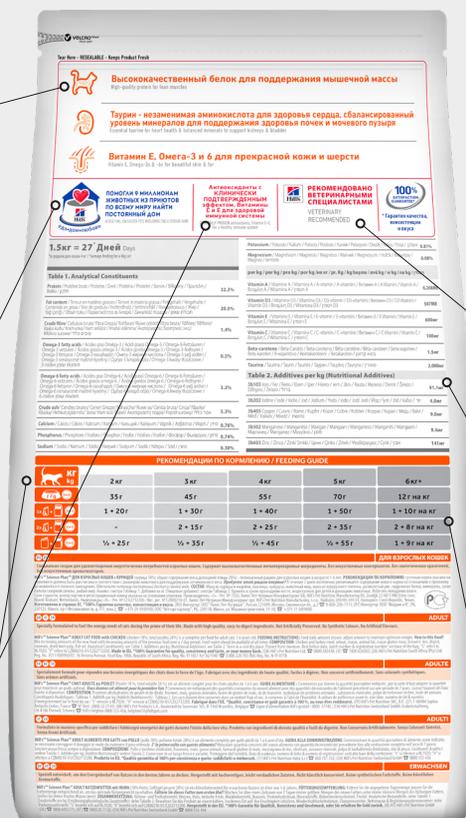
На оборотной стороне упаковки наших рационов вы всегда найдете информацию о нашей благотворительной программе "Еда. Дом. Любовь", об используемых антиоксидантах с клинически подтвержденным эффектом, а также о гарантиях и рекомендациях ветеринарных специалистов всего мира.

Антиоксиданты с клинически подтвержденным эффектом

Витамины С и Е для здоровой иммунной системы

Количество дней кормления

Понятно, на сколько дней хватит пачки



RUS

Заметный русский язык*

*На ключевых продуктах. Легко понять русскоязычному потребителю

VETERINARY RECOMMENDED

Рекомендовано ветеринарными специалистами

Содержание питательных веществ

Легкочитаемая таблица



Нормы кормления также для смешанного типа кормления

Легко понять оптимальное количество корма для своего питомца

1. Почему «Хиллс» обновляет линейку Science Plan?

Компания «Хиллс» стремится к непрерывному совершенствованию своей продукции на основании научных открытий, а также с учетом спроса потребителей. В целях укрепления бренда в условиях меняющегося рынка мы полностью обновляем портфель повседневных кормов бренда Science Plan. Мы представляем вам новый образ Science Plan, который более точно отражает видение «Хиллс» и демонстрирует преимущества нашей продукции. С помощью нового Science Plan мы рассказываем, как благодаря рационам Science Plan меняются жизни животных и их владельцев. В рамках обновления линейки Science Plan мы также пересмотрели ассортимент, весовки, размер упаковок и обновили состав некоторых кормов Science Plan в соответствии с новыми требованиями ЕС и производственными стандартами.

2. В чем отличие новой упаковки Science Plan от существующей?

Как можно заметить из таблицы ниже, на пачке появились:

- крупное изображение животного
- упрощенная навигация (обозначение физиологических особенностей (вид, возраст, порода))
- хорошо читаемый русский язык (на лицевой стороне)*

Остальные изменения дизайна упаковки отображены на рисунках ниже (несколько кормов в качестве примера).

Прежняя упаковка сухого корма	Новая упаковка сухого корма	Прежняя упаковка сухого корма	Новая упаковка сухого корма
			
Прежняя упаковка консервированного корма	Новая упаковка консервированного корма	Прежняя упаковка паучей	Новая упаковка паучей
			

3. Как меняется название рационов?

Мы упростили названия всех наших рационов, что позволяет точно и быстро найти подходящий каждому конкретному питомцу корм, учитывая его особые потребности и физиологические особенности (вид, возраст, порода). Более подробную информацию вы можете найти в таблице ниже.

Текущее название для собак	Новое с 2019 года для собак	Текущее название для кошек	Новое с 2019 года для кошек
Puppy Healthy Development	PUPPY <1 ДЛЯ ЩЕНКОВ ДО 1 ГОДА	Kitten Healthy Development	Kitten <1 ДЛЯ КОТЯТ ДО 1 ГОДА
Adult Advance Fitness	Adult --6 ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ 1-6 ЛЕТ	Adult Optimal Care	Adult 1-6 ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ 1-6 ЛЕТ
Mature Adult 7+ Active Longevity	Mature Adult 7+ ДЛЯ СОБАК СТАРШЕ 7 ЛЕТ	Mature Adult 7+ Active Longevity	Mature Adult 7+ ДЛЯ КОШЕК СТАРШЕ 7 ЛЕТ
Mature Adult 5+ Active Longevity	Mature Adult 5+ ДЛЯ СОБАК СТАРШЕ 5 ЛЕТ		

* Некоторые наименования (самые популярные в России)

4. Изменился ли размер упаковки?

Мы пересмотрели размер упаковок с учетом мнения покупателей в рамках перезапуска бренда Science Plan. Более подробную информацию вы можете найти в таблицах ниже.

Полная информация о кормах для кошек

Текущая версия	Новая версия
250 г	300 г*
300 г	
400 г	
1,5 кг	1,5 кг
2 кг	
3,5 кг	3 кг**
4 кг	
5 кг	
8 кг	7 кг или 10 кг
10 кг	10 кг или 7 кг
15 кг	15 кг

* Несколько исключений 250 г

** Несколько исключений 2,5 кг

Полная информация о кормах для собак мелких пород (Small & Mini)

Текущая версия	Новая версия
300 г	300 г*
750 г	
2 кг	3 кг
3 кг	
800 г	1,5 кг
1 кг	
1,4 кг	
1,5 кг	
6,5 кг	6 кг
7 кг	
7,5 кг	

*Perfect Weight, Youthful Vitality 250 г

Полная информация о кормах для собак средних и крупных пород (Medium и Large Breed)

Текущая версия	Новая версия
750 г	800 г *
800 г	
1 кг	
2 кг	2,5 кг**
2,5 кг	
3 кг	
7 кг	12 кг 14 кг**
7,5 кг	
10 кг	
11 кг	
12 кг	14 кг**
13,5 кг	
14,5 кг	18 кг
16 кг	
18 кг	

* Medium Perfect Weight 2 кг.

**Исключение Puppy Large Breed 14,5 кг.

5. Изменились ли размер или форма гранул?

Да. Мы изменили размер и форму гранул в некоторых кормах. Более подробную информацию вы можете найти в таблицах ниже.

Изменения размера и формы гранул в рационах для кошек

Сухие корма для КОШЕК			
Существующее название корма	Текущая форма гранул	Новое название корма	Новая форма гранул
Science Plan Hairball Control Chicken для взрослых кошек Курица	8,4x11 треугольные	Science Plan Hairball Indoor для взрослых кошек с Курицей	5x11 треугольные
Science Plan Indoor Cat Chicken для взрослых кошек Курица	5x11 треугольные		
Science Plan Mature Adult 7+ Hairball Control для пожилых кошек Курица	8,4x10,4 треугольные	Science Plan Hairball Indoor Mature Adult 7+ для пожилых кошек с Курицей	5x10,4 треугольные
Science Plan Urinary Sterilised Cat для взрослых кошек Курица	7x6,5 цилиндрические	Science Plan Urinary Health для взрослых кошек с Курицей	7x6,5 цилиндрические

Изменения размера и формы гранул в рационах для собак

Сухие корма для СОБАК			
Существующее название корма	Текущая форма гранул	Новое название корма	Новая форма гранул
Science Plan Advanced Fitness Mini для взрослых собак маленьких пород Курица	6x9,5 дисковидные	Science Plan Small & Mini для взрослых собак мелких пород с курицей	4x7,5 дисковидные
Science Plan Small & Miniature для взрослых собак мелких и миниатюрных пород Курица	4x7,5 дисковидные		
Science Plan Small & Miniature Lamb & Rice для взрослых собак мелких и миниатюрных пород Ягненок с Рисом	4x7,5 дисковидные	Science Plan Small & Mini Adult Dog Food with Lamb & Rice / для взрослых собак мелких пород с ягненком и рисом	4x7,5 дисковидные
Science Plan Youthful Vitality Mini для собак маленьких пород старше 7 лет	4x9 дисковидные	Science Plan Youthful Vitality Small & Mini для пожилых собак мелких пород с курицей	4 x 7,5 дисковидные
Science Plan Light Small & Miniature для взрослых собак мелких и миниатюрных пород Курица	4x7,5 дисковидные	Science Plan Small & Mini Light для взрослых собак мелких пород, склонных к набору лишнего веса	4x7,5 дисковидные
Science Plan Mature Adult 7+ Active Longevity Mini для пожилых собак маленьких пород Курица	6x9,5 дисковидные	Science Plan Small & Mini Mature Adult 7+ для пожилых собак мелких пород с курицей	4x7,5 дисковидные
Science Plan Mature Adult 7+ Small & Miniature для пожилых собак мелких и миниатюрных пород Курица	4x7,5 дисковидные		
Science Plan Puppy Healthy Development Mini для щенков маленьких пород Курица	5x8,5 дисковидные	Science Plan Small & Mini Puppy для щенков мелких пород с курицей	4x6,5 дисковидные
Science Plan Puppy Small & Miniature для щенков мелких и миниатюрных пород Курица	4x6,5 дисковидные		

6. Почему изменился процент содержания мяса, увеличилось количество витаминов и уменьшилось количество минералов?

Это связано с изменением порядка отражения ингредиентного состава на упаковках продукции Hill's Pet Nutrition в соответствии с новыми требованиями законодательства ЕС и Кодекса надлежащей практики маркировки кормов для домашних животных Европейской федерации производителей кормов (FEDIAF), которые вступают в силу с 2020 года.

Как ответственный участник FEDIAF компания Hill's Pet Nutrition досрочно выполнила новые нормативные требования, поэтому вы можете встретить упаковку с новой маркировкой в магазинах уже начиная с августа 2019 года.

Далее приводим кратко основные изменения

Маркировка	Ранее указывалось	Теперь указывается
Добавленное количество микроэлементов	Количество солей, например, сульфата меди	Количество самого элемента – например, меди, цинка, йода
Содержание витаминов	Количество витаминов А и D до тепловой обработки. Гарантированное общее содержание витамина Е и других витаминов указывалось среди прочих компонентов	Гарантированное общее содержание, то есть добавленное количество плюс витамины из других ингредиентов в продукте в конце срока годности
Формат номеров пищевых добавок	Е-классификация номера	Новый формат в соответствии с Европейским реестром пищевых добавок
Содержание сухих ингредиентов, таких как мука из мяса домашней птицы	С учетом коэффициента регидратации, как если бы аналогичное количество мяса было добавлено в сыром виде	Без учета коэффициента регидратации, только отношение массы мясной муки к общей массе продукта
Название продукта	Без предлога, например, Chicken / Курица	С предлогом, например with Chicken / с курицей

Пожалуйста, обратите внимание, что новые требования не означают изменение состава продукции (кроме некоторых наименований), меняется только порядок отражения на упаковке.

Указанные изменения в маркировке обязательны к исполнению и затрагивают все корма для домашних животных, которые производятся или реализуются на территории Европейского Союза; как следствие, под них подпадает вся продукция Hill's, импортируемая на территорию РФ и Республики Беларусь.

7. Что изменилось в рационах для собак мелких пород?

В таблице ниже указаны основные изменения в новой линейке Small & Mini по сравнению с существующими линейками Mini и Small & Miniature.

Основные изменения в новой линейке Small & Mini по сравнению с существующими линейками Mini и Small & Miniature

Small & Mini	Вкус	Отличие от существующих составов Mini	Отличие от существующих составов Small & Miniature
Puppy (для щенков)	Курица	- Обновленный состав с повышенным содержанием витамина Е (состав Small & Miniature). - Замена гранул на дисковидные размером 4,0x6,5 мм	Удалены виноградные выжимки*
Adult (для взрослых собак)	Курица, ягненок и рис	- Обновленный состав с повышенным содержанием витамина Е (состав Small & Miniature). - Замена гранул на дисковидные размером 4,0x7,5 мм. - Расширение линейки для пользователей линейки Mini: новый вкус с ягненком и рисом, раньше этот вкус не был включен в портфель Mini (этот вариант сейчас входит в базовый портфель Small & Miniature)	Удалены виноградные выжимки*
Adult Light (для взрослых собак, склонных к ожирению)	Курица	- Обновленный состав с повышенным содержанием витамина Е (состав Small & Miniature). - Замена гранул на дисковидные размером 4,0x7,5 мм	Удалены виноградные выжимки*
Mature Adult 7+ (для собак старше 7 лет)	Курица	- Обновленный состав с повышенным содержанием витамина Е (состав Small & Miniature). - Замена гранул на дисковидные размером 4,0x7,5 мм	Удалены виноградные выжимки*
Sensitive Stomach & Skin (для собак с чувствительным пищеварением и/или кожей)	Курица	Сейчас входит в портфель Small & Miniature для особого ухода	Несущественная корректировка
Perfect Weight (для собак, склонных к лишнему весу)	Курица	Замена гранул на дисковидные размером 4,0x7,5 мм	Расширение линейки, включение в портфель кормов Small & Mini для особого ухода
Youthful Vitality (для собак старше 7 лет, борется с признаками старения)	Курица	Замена гранул на дисковидные размером 4,0x7,5 мм	Расширение линейки, включение в портфель кормов Small & Mini для особого ухода

* В целях оптимизации состава мы исключили виноградные выжимки из смеси фруктов и овощей. Привлекательный внешний вид и эффективность продуктов останутся без изменений, однако данные о составе на новых упаковках изменятся. Антиоксидантное действие, которое оказывается виноградными выжимками, сохранится за счет увеличения содержания других ингредиентов.

8. Какие изменения произошли в рационах?

Hairball Indoor Adult – объединение Hairball и Indoor. Формула на основе Indoor Cat		
Общая информация о продукте	Существующий продукт	Новый продукт
Название продукта	Hill's Science Plan Adult Hairball Control / Hill's Science Plan Adult Indoor	Hill's Science Plan Hairball Indoor Adult – корм для взрослых кошек с КУРИЦЕЙ для выведения шерсти у кошек домашнего содержания
Артикул и размер	Indoor: SKU 5285Y – 300 г SKU 7524U – 1,5 кг SKU 9901R – 4 кг Hairball: SKU 5284Y – 300 г SKU 7608T – 1,5 кг SKU 8000R – 5 кг	SKU 604112 – 300 г SKU 604722 – 1,5 кг SKU 604184 – 10 кг
Упаковка		
Вариант вкуса	С курицей	Вкус не меняется
Форма гранул и внешний вид продукта	Треугольные гранулы	Форма гранул для тех, кто использует корм существующей линейки Indoor Cat, не изменилась. Изменение вкуса по сравнению с SP Hairball Control. Размер гранул меняется по сравнению с SP Hairball Control: раньше – 8,4 x 11, теперь – 5 x 11
Hairball Indoor Mature Adult – новая формула		
Название продукта	Hill's Science Plan Adult 7+ Hairball Control	Hill's Science Plan Hairball Indoor для кошек старше 7 лет с курицей
Артикулы и размер	SKU 7610T – 1,5 кг	SKU 604490 – 1.5 кг
Упаковка		
Вариант вкуса	С курицей	Вкус не меняется
Форма гранул и внешний вид продукта	Треугольные гранулы	Размер гранул меняется по сравнению с SP Mature Adult Hairball Control: раньше – 8,4 x 10,4, теперь – 5 x 10,4

Условные обозначения: ■ удалено ■ добавлено ■ изменено

Small & Mini – объединение рационов Mini и Small & Miniature. Новая формула на основе Small & Miniature

Название продукта	Hill's Science Plan Puppy Small & Miniature and Hill's Science Plan Healthy Development Mini	Hill's Science Plan Small & Mini для щенков мелких пород с курицей
Артикулы и размер	Healthy Development: SKU 5220X – 1 кг SKU 8918U – 3 кг SKU 8919R – 7,5 кг Small & Miniature Puppy: SKU 2816X – 300 г SKU 2817T – 1,5 кг	SKU 604229 – 300 г SKU 604731 – 1,5 кг SKU 604345 – 3 кг SKU 604856 – 3 кг
Упаковка		
Вариант вкуса	С курицей	Вкус не меняется
Изменение состава		Удалены виноградные выжимки. Обновленный состав с повышенным содержанием витамина Е по сравнению с Puppy Healthy Development Mini
Форма гранул и внешний вид продукта	Дисковидные гранулы	Форма гранул не меняется по сравнению с SP Puppy S&M (4x6,5 диск). Вкус не меняется. Внешний вид продукта не меняется в сравнении с SP Puppy Small & Miniature (4x6,5 диск). Размер гранул меняется по сравнению с SP Healthy Development Mini: раньше – 6 x 9,5, теперь – 4 x 6,5
Название продукта	Hill's Science Plan Adult Small & Miniature/ Hill's Science Plan Adult Advanced Fitness Mini	Hill's Science Plan Small & Mini для взрослых собак с Курицей
Артикулы и размер	Advanced Fitness: SKU 3270X – 800 г, SKU 3269T – 2,5 кг, SKU 3271R – 7 кг. Adult Small & Miniature: SKU 2820X – 300 г, SKU 2821T – 1,5 кг, SKU 2822U – 3 кг, SKU 2823R – 6,5 кг	SKU 604231 – 300 г SKU 604734 – 1,5 кг SKU 604735 – 3 кг SKU 604233 – 6 кг
Упаковка		
Вариант вкуса	С курицей	Вкус не меняется
Изменение состава		Удалены виноградные выжимки. Обновленный состав с повышенным содержанием витамина Е по сравнению с Adult Advanced Fitness Mini
Форма гранул и внешний вид продукта	Дисковидные гранулы	Форма гранул не меняется. Вкус не меняется. Внешний вид гранул не меняется по сравнению с SP Small & Miniature (4x7,5 дисковидные). Размер гранул меняется по сравнению с SP Advanced Fitness Mini: раньше 6 x 9,5, теперь – 4 x 7,5

Условные обозначения: ■ удалено ■ добавлено ■ изменено

Название продукта	Hill's Science Plan Mature Adult 7+ Small & Miniature/ Hill's Science Plan Active Longevity Mini	Hill's Science Plan Small & Mini Mature Adult 7+ для пожилых собак мелких пород с курицей
Артикул и размер	<p>Active Longevity: SKU 6095U - 3 кг Small & Miniature: SKU 2825X - 300 г SKU 2826T - 1,5 кг</p>	<p>SKU 604388 - 300 г SKU 604237 - 1,5 кг</p>
Упаковка		
Варианты вкуса	С курицей	Вкус не меняется
Изменение состава		<p>Удалены виноградные выжимки. Обновленный состав с повышенным содержанием витамина Е по сравнению с Active Longevity Mini</p>
Форма гранул и внешний вид продукта	Дисковидные гранулы	<p>Форма гранул не меняется по сравнению с SP Small&Miniature Mature Adult. Вкус не меняется. Внешний вид гранул не меняется по сравнению с SP Adult 7+ Small & Miniature. Размер гранул меняется по сравнению с SP Active Longevity Mini: раньше - 6 x 9,5, теперь - 4 x 7,5</p>

Условные обозначения: ■ удалено ■ добавлено ■ изменено

Новый рацион для кошек

Название продукта	Hill's Science Plan Adult для взрослых кошек с уткой
Артикулы и размер	604599 – 300 г 604637 – 1,5 кг 604710 – 3 кг 604861 – 10 кг
Упаковка	
Вариант вкуса	С уткой
Общая информация о продукте	Новый продукт

Urinary Health – изменение названия без изменения формулы

Название продукта	Hill's Science Plan Urinary Health корм для взрослых кошек с курицей
Артикулы и размер	SKU 604135 – 300 г SKU 604136 – 1.5 кг SKU604138 – 7 кг
Упаковка	
Вариант вкуса	С курицей
Общая информация о продукте	Новый продукт

1. Регламент ЕС № 767/2009 от 13 июля 2009 года о размещении на рынке и использовании кормов для животных:
<https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2009/767/oj>

2. FEDIAF Code of Good Labeling Practice for Pet Food, October 2018. <http://www.fediaf.org/self-regulation/labelling.html>



**Рекомендовано
ветеринарными специалистами**

**Узнайте о впечатляющих изменениях
некоторых из наших кормов:**

- ✓ НОВЫЕ НАЗВАНИЯ
- ✓ НОВАЯ ФОРМА ГРАНУЛ
- ✓ НОВЫЕ ФОРМУЛЫ*

Узнайте об обновлении любимого корма вашего питомца:

Сайт: scienceplan.ru/NewLook

Чат-бот: Hills-chatbot.ru ▶



*Рекомендуется постепенный перевод на обновленный рацион. См. подробные указания на упаковке.



**ЗДОРОВЬЕ
НА ДОЛГИЕ ГОДЫ**

НАЧИНАЕТСЯ С НАУКИ